

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN C**  
**TỈNH TRÀ VINH**  
Số: 142/2022/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*C, ngày 23 tháng 11 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự;  
Căn cứ Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 15 tháng 11 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 576/2022/TLST-DS ngày 26 tháng 10 năm 2022.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Bà Lê Thị H, sinh năm: 1964.

Địa chỉ: ấp RC, xã ĐP, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

- *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị Th, sinh năm: 1982.

Địa chỉ: ấp KN, xã ĐP, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- ***Về số tiền phải trả***: Bà Lê Thị H với bà Nguyễn Thị Th thống nhất tự nguyện thỏa thuận: Bà Th tự nguyện trả cho bà H số tiền hụi còn nợ của dây hụi tháng 1.000.000 đồng mở ngày 10/02/2020 là 15.600.000đ (Mười lăm triệu sáu trăm nghìn đồng). Bà H thống nhất nhận số tiền này do bà Th trả.

- ***Về thời gian trả***: Bà Lê Thị H với bà Nguyễn Thị Th tự nguyện thỏa thuận thời gian trả tiền do Chi cục Thi hành án dân sự huyện C giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn

yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

**- Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Bà Lê Thị H nộp án phí dân sự sơ thẩm là 195.000đ (Một trăm chín mươi lăm nghìn đồng), nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí mà bà H đã nộp là 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng) tại biên lai thu số 0013145 ngày 26 tháng 10 năm 2022 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện C thu. Hoàn trả lại cho bà H 205.000đ (Hai trăm lẻ năm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí.

Bà Nguyễn Thị Th nộp án phí dân sự sơ thẩm là 195.000đ (Một trăm chín mươi lăm nghìn đồng).

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thanh Thảo**